

Hebrews 10 The Law had only a shadow of the Grace to come ES

Hebreos 10 La Ley sólo tenía una sombra de la Gracia venidera ES

Lesson developed by John M. Wharton

October 7, 2024

www.bibleventure.org - FKA - <http://www.biblestudyadventures.com/>

Sources - From theWord Bible program <http://www.theword.net/> . Generally AKJV/PCE, ESV2011, HCSB, ISV, RVG10. Greek, Hebrew definitions generally Mickelson's Enhanced Strong's, Brown-Driver-Briggs', Thayer's.

In Hebrews Chapter 10 Paul Tells us that the Law just had a shadow of the Gospel to come! The yearly animal sacrifices did not cleanse the conscience!


Jesus came to do the Father's will. By His sacrifice we are sanctified to God. The priest performed the same sacrifices over and over. But Jesus offered one sacrifice for sins for ever! And now He sets at the Father's right hand!

Now we can come before God in pray with confidence. And we must continue to come to Church with other Believers!

En Hebreos el Capítulo 10 ¡Pablo Nos dice que la Ley apenas tenía una sombra del Evangelio por venir! ¡Los sacrificios anuales de animales no limpiaban la conciencia!

Jesús vino a hacer la voluntad del Padre. Por Su sacrificio somos santificados para Dios. El sacerdote realizaba los mismos sacrificios una y otra vez. ¡Pero Jesús ofreció un solo sacrificio por los pecados para siempre! ¡Y ahora se sienta a la diestra del Padre!

Ahora podemos presentarnos ante Dios en oración con confianza. ¡Y debemos seguir viniendo a la Iglesia con otros creyentes!



Let us not give up meeting together, as some are in the habit of doing, but let us encourage one another — and all the more as you see the Day approaching.

- Hebrews 10:25 -

Courtesy of <https://www.heartlight.org/>

The Law only had a shadow of the Gospel!

Heb 10:1 AKJV/PCE For the law having a shadow of good things to come, *and* not the very image of the things, can never with those sacrifices which they offered year by year continually make the comers thereunto perfect.

Heb 10:2 AKJV/PCE For then would they not have ceased to be offered? because that the worshippers once purged should have had no more conscience of sins.

Heb 10:3 AKJV/PCE But in those *sacrifices there is* a remembrance again *made* of sins every year.

The problem with the Law was that it had only a shadow of the Gospel to come.

It hinted at what God's plans were.

They had to keep on offering the same sacrifices year after year!

So it is obvious that those sacrifices did not make the people perfect = complete.

Those yearly sacrifices show that the people still have a sense of their sins. They don't feel cleaned, forgiven.

¡La Ley sólo tenía una sombra del Evangelio!

Heb 10:1 RVG10 Porque la ley, teniendo la sombra de los bienes venideros, no la imagen misma de las cosas, nunca puede, por los mismos sacrificios que se ofrecen continuamente cada año, hacer perfectos a los que se acercan.

Heb 10:2 RVG10 De otra manera cesarían de ofrecerse, ya que los adoradores, limpios una vez, no tendrían más conciencia de pecado.

Heb 10:3 RVG10 Pero en estos *sacrificios* cada año se hace memoria de los pecados.

El problema con la Ley era que sólo tenía una sombra del Evangelio por venir.

Insinuaba cuáles eran los planes de Dios.

¡Tenían que seguir ofreciendo los mismos sacrificios año tras año!

Entonces es obvio que esos sacrificios no hicieron que el pueblo fuera perfecto = completo.

Esos sacrificios anuales muestran que la gente todavía tiene conciencia de sus pecados. No se sienten limpios, perdonados.

Heb 10:4 AKJV/PCE For *it is* not possible that the blood of bulls and of goats should take away sins.

Heb 10:5 AKJV/PCE Wherefore when he cometh into the world, he saith, Sacrifice and offering thou wouldest not, but a body hast thou prepared me:

Heb 10:6 AKJV/PCE In burnt offerings and *sacrifices* for sin thou hast had no pleasure.

Heb 10:7 AKJV/PCE Then said I, Lo, I come (in the volume of the book it is written of me,) to do thy will, O God.

Paul explains that the death, the blood of these animals will not take away the guilt of our sins!

God really doesn't have pleasure in the sacrifice of animals.

Paul then quotes this passage in Psalm 40 about the Messiah.

Ps 40:6 AKJV/PCE Sacrifice and offering thou didst not desire; mine ears hast thou opened: burnt offering and sin offering hast thou not required.

Ps 40:7 AKJV/PCE Then said I, Lo, I come: in the volume of the book *it is* written of me,

Ps 40:8 AKJV/PCE I delight to do thy will, O my God: yea, thy law *is* within my heart.

Heb 10:4 RVG10 Porque la sangre de los toros y de los machos cabríos no puede quitar los pecados.

Heb 10:5 RVG10 Por lo cual, entrando en el mundo, dice: Sacrificio y ofrenda no quisiste; Mas me preparaste cuerpo:

Heb 10:6 RVG10 Holocaustos y *sacrificios* por el pecado no te agradaron.

Heb 10:7 RVG10 Entonces dije: He aquí que vengo (en la cabecera del libro está escrito de mí) para hacer, oh Dios, tu voluntad.

¡Pablo explica que la muerte, la sangre de estos animales no quitará la culpa de nuestros pecados!

Dios realmente no se complace en el sacrificio de animales.

Luego, Pablo cita este pasaje del Salmo 40 sobre el Mesías.

Ps 40:6 RVG10 Sacrificio y ofrenda no te agradan; has abierto mis oídos; holocausto y expiación no has demandado.

Ps 40:7 RVG10 Entonces dije: He aquí, vengo; en el rollo del libro *está* escrito de mí:

Ps 40:8 RVG10 El hacer tu voluntad, Dios mío, me ha agradado; y tu ley está en medio de mi corazón.

Jesus came willing to do the Father's will!

Heb 10:8 AKJV/PCE Above when he said, Sacrifice and offering and burnt offerings and *offering* for sin thou wouldest not, neither hadst pleasure *therein*; which are offered by the law;

Heb 10:9 AKJV/PCE Then said he, Lo, I come to do thy will, O God. He taketh away the first, that he may establish the second.

Heb 10:10 AKJV/PCE By the which will we are sanctified through the offering of the body of Jesus Christ once *for all*.

Here Paul explains that the quote shows that God is not satisfied with the animal sacrifices under the Law of Moses.

But the Messiah, Jesus Christ, was willing to come and do what the Father wanted.

Paul says that when Jesus came and did this He takes away, eliminates, abolishes the Law. It was given first to show what was sin.

Then Jesus through His death establishes Salvation through Jesus. That is the second.

¡Jesús vino a hacer la voluntad del Padre!

Heb 10:8 RVG10 Diciendo arriba: Sacrificio y ofrenda, y holocaustos y *expiaciones* por el pecado no quisiste, ni te agradaron (cuyas cosas se ofrecen según la ley).

Heb 10:9 RVG10 Entonces dijo: He aquí que vengo para hacer, oh Dios, tu voluntad. Quita lo primero, para establecer lo postrero.

Heb 10:10 RVG10 En esa voluntad nosotros somos santificados, mediante la ofrenda del cuerpo de Jesucristo hecha una sola vez.

Aquí Pablo explica que la cita muestra que Dios no está satisfecho con los sacrificios de animales bajo la Ley de Moisés.

Pero el Mesías, Jesucristo, estuvo dispuesto a venir y hacer lo que el Padre quería.

Pablo dice que cuando Jesús vino e hizo esto, quita, elimina, suprime la Ley. Fue dado primero para mostrar lo que era pecado.

Entonces Jesús a través de Su muerte establece la Salvación a través de Jesús. Ese es el segundo.

So we are sanctified = made holy, dedicated for God, through Jesus body offered once for all.

The priests offered the same sacrifices year after year!

Heb 10:11 AKJV/PCE And every priest standeth daily ministering and offering oftentimes the same sacrifices, which can never take away sins:

Heb 10:12 AKJV/PCE But this man, after he had offered one sacrifice for sins for ever, sat down on the right hand of God;

Heb 10:13 AKJV/PCE From henceforth expecting till his enemies be made his footstool.

Again Paul explains that the priest daily offered the same sacrifices. But those obviously can't really take the sins away.

But Jesus offered the one sacrifice for sins for ever!
Then He sat down on the Father's right hand!

Entonces somos santificados = santificados, dedicados a Dios, a través del cuerpo de Jesús ofrecido una vez por todas.

¡Los sacerdotes ofrecían los mismos sacrificios año tras año!

Heb 10:11 RVG10 Y ciertamente todo sacerdote se presenta cada día ministrando y ofreciendo muchas veces los mismos sacrificios, que nunca pueden quitar los pecados.

Heb 10:12 RVG10 Pero Éste, habiendo ofrecido por los pecados un solo sacrificio para siempre, se ha sentado a la diestra de Dios,

Heb 10:13 RVG10 de aquí en adelante esperando hasta que sus enemigos sean puestos por estrado de sus pies.

Nuevamente Pablo explica que el sacerdote ofrecía diariamente los mismos sacrificios. Pero obviamente eso realmente no puede quitar los pecados.

¡Pero Jesús ofreció el único sacrificio por los pecados para siempre! ¡Luego se sentó a la derecha del Padre!

He is waiting until His enemies are made His footstool!

Ps 110:1 AKJV/PCE A Psalm of David. The LORD said unto my Lord, Sit thou at my right hand, until I make thine enemies thy footstool.

We are perfected and sanctified through Jesus offering!

Heb 10:14 AKJV/PCE For by one offering he hath perfected for ever them that are sanctified.

Heb 10:15 AKJV/PCE *Whereof* the Holy Ghost also is a witness to us: for after that he had said before,

Heb 10:16 AKJV/PCE This *is* the covenant that I will make with them after those days, saith the Lord, I will put my laws into their hearts, and in their minds will I write them;

Heb 10:17 AKJV/PCE And their sins and iniquities will I remember no more.

Heb 10:18 AKJV/PCE Now where remission of these *is, there is* no more offering for sin.

¡Él está esperando hasta que Sus enemigos sean puestos bajo sus pies!

Ps 110:1 RVG10 «Salmo de David» Jehová dijo a mi Señor: Siéntate a mi diestra, hasta que ponga a tus enemigos por estrado de tus pies.

¡Somos perfeccionados y santificados a través de la ofrenda de Jesús!

Heb 10:14 RVG10 Porque con una sola ofrenda hizo perfectos para siempre a los santificados.

Heb 10:15 RVG10 Y el Espíritu Santo también nos da testimonio; porque después que había dicho:

Heb 10:16 RVG10 Éste es el pacto que haré con ellos: Después de aquellos días, dice el Señor: Daré mis leyes en sus corazones, y en sus mentes las escribiré;

Heb 10:17 RVG10 y nunca más me acordaré de sus pecados e iniquidades.

Heb 10:18 RVG10 Pues donde hay remisión de éstos, no hay más ofrenda por el pecado.

By that one offering Jesus has perfected = completed for ever those who are sanctified = set apart for God.

UNDERSTAND - These sanctified are we Christian Believers!

As Paul explains, the Holy Spirit is a witness to us.

In the Old Testament God foretold that He would bring this new covenant to the house of Israel -

Jer 31:33 AKJV/PCE But this *shall be* the covenant that I will make with the house of Israel; After those days, saith the LORD, I will put my law in their inward parts, and write it in their hearts; and will be their God, and they shall be my people.

Jer 31:34 AKJV/PCE And they shall teach no more every man his neighbour, and every man his brother, saying, Know the LORD: for they shall all know me, from the least of them unto the greatest of them, saith the LORD: for I will forgive their iniquity, and I will remember their sin no more.

NOTICE – That Paul Notes that God did say that he would NOT Remember their sins anymore!

Then he explains that when there is a remission = removal, pardon, release of these sins that there is not anymore offering for the sins.

Con esa única ofrenda, Jesús ha perfeccionado = completado para siempre a los que son santificados = apartados para Dios.

COMPRENDER - ¡Estos santificados somos nosotros los creyentes cristianos!

Como explica Pablo, el Espíritu Santo es un testigo para nosotros.

En el Antiguo Testamento, Dios predijo que traería este nuevo pacto a la casa de Israel.

Jer 31:33 RVG10 Mas éste *es* el pacto que haré con la casa de Israel después de aquellos días, dice Jehová: Daré mi ley en sus entrañas, y la escribiré en sus corazones; y yo seré su Dios, y ellos serán mi pueblo.

Jer 31:34 RVG10 Y no enseñará más ninguno a su prójimo, ni ninguno a su hermano, diciendo: Conoce a Jehová: porque todos me conocerán, desde el más pequeño de ellos hasta el más grande, dice Jehová: porque perdonaré la maldad de ellos, y no me acordaré más de su pecado.

AVISO – ¡Que Pablo nota que Dios dijo que NO recordaría más sus pecados!

Luego explica que cuando hay remisión = remoción, perdón, liberación de estos pecados, ya no hay ofrenda por los pecados.

Jesus death once for ever for sins completed that.

Rom 6:10 AKJV/PCE For in that he died, he died unto sin once: but in that he liveth, he liveth unto God.

Rom 6:11 AKJV/PCE Likewise reckon ye also yourselves to be dead indeed unto sin, but alive unto God through Jesus Christ our Lord.

We can now enter before the Father in Prayer!

Heb 10:19 AKJV/PCE Having therefore, brethren, boldness to enter into the holiest by the blood of Jesus,

Heb 10:20 AKJV/PCE By a new and living way, which he hath consecrated for us, through the veil, that is to say, his flesh;

Heb 10:21 AKJV/PCE And *having* an high priest over the house of God;

Here Paul is establishing the basis for our ability to come before the Father in assurance and with faith.

La muerte de Jesús una vez para siempre por los pecados completó eso.

Rom 6:10 RVG10 Porque en cuanto murió, al pecado murió una vez; pero en cuanto vive, para Dios vive.

Rom 6:11 RVG10 Así también vosotros consideraos en verdad muertos al pecado, pero vivos para Dios en Cristo Jesús, Señor nuestro.

¡Ya podemos entrar ante el Padre en Oración!

Heb 10:19 RVG10 Así que, hermanos, teniendo libertad para entrar en el lugar santísimo por la sangre de Jesús,

Heb 10:20 RVG10 por el camino nuevo y vivo que Él nos consagró a través del velo, esto es, por su carne;

Heb 10:21 RVG10 y *teniendo* un gran sacerdote sobre la casa de Dios,

Aquí Pablo está estableciendo la base de nuestra capacidad de presentarnos ante el Padre con seguridad y fe.

First – Jesus blood allows us to enter the Holy of Holies in the Heavenly Tabernacle.

Now this is a new living way – Jesus sacrifice has consecrated us through the veil in heaven – which is Jesus flesh.

Then we have a High Priest – Jesus Christ – who is over the house, family of God!

Let's approach the Father truthfully with confidence!

Heb 10:22 AKJV/PCE Let us draw near with a true heart in full assurance of faith, having our hearts sprinkled from an evil conscience, and our bodies washed with pure water.

Heb 10:23 AKJV/PCE Let us hold fast the profession of *our* faith without wavering; (for he *is* faithful that promised;)

Heb 10:24 AKJV/PCE And let us consider one another to provoke unto love and to good works:

Primero: la sangre de Jesús nos permite entrar al Lugar Santísimo en el Tabernáculo Celestial.

Ahora bien, esta es una nueva manera de vivir: el sacrificio de Jesús nos ha consagrado a través del velo en el cielo, que es la carne de Jesús.

¡Entonces tenemos un Sumo Sacerdote – Jesucristo – que está sobre la casa, familia de Dios!

¡Acerquémonos al Padre con verdad y confianza!

Heb 10:22 RVG10 acerquémonos con corazón sincero, en plena certidumbre de fe, purificados los corazones de mala conciencia, y lavados los cuerpos con agua pura.

Heb 10:23 RVG10 Mantengamos firme, sin fluctuar, la profesión de nuestra fe; que fiel es el que prometió;

Heb 10:24 RVG10 y considerémonos unos a otros para provocarnos al amor y a las buenas obras;

Let's approach the Father with a sincere heart sprinkled from an evil conscience.

The idea is that the blood of the sacrifices was sprinkled on items to consecrate them again to God.

Perhaps the cleansing with water hints at Baptism.

Let's hold onto the acknowledgment of our faith not leaning away from it. We can trust God who has promised to hear us.

And let's really think about each other to motivate us to brotherly love and good works.

Don't stop going to Church!

Heb 10:25 AKJV/PCE Not forsaking the assembling of ourselves together, as the manner of some *is*; but exhorting *one another*: and so much the more, as ye see the day approaching.

Heb 10:26 AKJV/PCE For if we sin wilfully after that we have received the knowledge of the truth, there remaineth no more sacrifice for sins,

Acerquémonos al Padre con un corazón sincero, rociado de mala conciencia.

La idea es que la sangre de los sacrificios fuera rociada sobre los objetos para consagrarlos nuevamente a Dios.

Quizás la limpieza con agua insinúe el bautismo.

Aferrémonos al reconocimiento de nuestra fe y no nos apartemos de ella. Podemos confiar en Dios que ha prometido escucharnos.

Y pensemos realmente unos en otros para motivarnos al amor fraternal y a las buenas obras.

¡No dejes de ir a la Iglesia!

Heb 10:25 RVG10 no dejando nuestra congregación, como algunos tienen por costumbre, sino exhortándonos *unos a otros*; y tanto más, cuanto veis que aquel día se acerca.

Heb 10:26 RVG10 Porque si pecáremos voluntariamente después de haber recibido el conocimiento de la verdad, ya no queda más sacrificio por el pecado,

Heb 10:27 AKJV/PCE But a certain fearful looking for of judgment and fiery indignation, which shall devour the adversaries.

Not leaving behind the gathering of ourselves together like some have done!

But imploring, encouraging each other as much as we can look upon that day coming near!

Because if we keep on sinning voluntarily after we have received full acknowledgment of the truth there isn't any further sacrifice for that sin.

This is solely because such a person is intentionally continuing to do this sin.

And look – the only sin Paul has specifically mentioned right here is that some of them are now refusing to go to Church.

So not going to Church is a sin. And continuing intentionally to sin can't really be forgiven by the Father. That's because you aren't really even trying to turn from the sin!

That is a serious situation friends!

Heb 10:27 RVG10 sino una horrenda expectación de juicio y hervor de fuego que ha de devorar a los adversarios.

¡No dejar atrás el reunirnos como lo han hecho algunos!

¡Pero implorando, animándonos unos a otros tanto como podamos contemplar ese día que se acerca!

Porque si seguimos pecando voluntariamente después de haber recibido pleno reconocimiento de la verdad, no hay más sacrificio por ese pecado.

Esto se debe únicamente a que dicha persona continúa cometiendo este pecado intencionalmente.

Y mire, el único pecado que Pablo ha mencionado específicamente aquí es que algunos de ellos ahora se niegan a ir a la Iglesia.

Entonces no ir a la Iglesia es pecado. Y continuar pecando intencionalmente no puede ser perdonado por el Padre. ¡Eso es porque en realidad ni siquiera estás tratando de apartarte del pecado!

¡Esa es una situación grave amigos!

It was bad to ignore Moses Law – It's worse to insult Jesus blood!

Heb 10:28 AKJV/PCE He that despised Moses' law died without mercy under two or three witnesses:

Heb 10:29 AKJV/PCE Of how much sorer punishment, suppose ye, shall he be thought worthy, who hath trodden under foot the Son of God, and hath counted the blood of the covenant, wherewith he was sanctified, an unholy thing, and hath done despite unto the Spirit of grace?

Heb 10:30 AKJV/PCE For we know him that hath said, Vengeance *belongeth* unto me, I will recompense, saith the Lord. And again, The Lord shall judge his people.

Heb 10:31 AKJV/PCE *It is* a fearful thing to fall into the hands of the living God.

Here Paul is comparing the sin of ignoring Moses Law and insulting Christ's sacrifice.

If a person disrespected the Law of Moses, the testimony of two or three witnesses could convict them.

Fue malo ignorar la Ley de Moisés – ¡Es peor insultar la sangre de Jesús!

Heb 10:28 RVG10 El que menospreciare la ley de Moisés, por el testimonio de dos o de tres testigos muere sin ninguna misericordia.

Heb 10:29 RVG10 ¿De cuánto mayor castigo pensáis que será digno, el que pisoteare al Hijo de Dios, y tuviere por inmunda la sangre del pacto en la cual fue santificado, e hiciere afrenta al Espíritu de gracia?

Heb 10:30 RVG10 Pues conocemos al que dijo: Mía es la venganza, yo daré el pago, dice el Señor. Y otra vez: El Señor juzgará a su pueblo.

Heb 10:31 RVG10 Horrenda cosa *es* caer en manos del Dios vivo.

Aquí Pablo compara el pecado de ignorar la ley de Moisés e insultar el sacrificio de Cristo.

Si una persona faltaba al respeto a la Ley de Moisés, el

And the guilty person was killed!

Deut 17:6 AKJV/PCE At the mouth of two witnesses, or three witnesses, shall he that is worthy of death be put to death; *but* at the mouth of one witness he shall not be put to death.

Paul's point is that how much more serious must it be to disrespect and ignore - walk over or treated it like it is nothing special - the blood of Jesus' sacrifice that set them apart and consecrated them to God as a Christian.

Paul quotes Deuteronomy 32:35 which says this -

Deut 32:35 AKJV/PCE To me *belongeth* vengeance, and recompence; their foot shall slide in *due* time: for the day of their calamity *is* at hand, and the things that shall come upon them make haste.

God will judge those who disrespect His Word and Jesus sacrifice for their sins.

It's a frightful thing to fall into the hand, power of the living God!

We must take this warning very seriously!

testimonio de dos o tres testigos podía condenarla.
¡Y el culpable fue asesinado!

Deut 17:6 RVG10 Por dicho de dos testigos, o de tres testigos, morirá el que hubiere de morir; no morirá por el dicho de un solo testigo.

El punto de Pablo es que cuánto más grave debe ser faltar el respeto e ignorar (pasar por encima o tratarlo como si no fuera nada especial) la sangre del sacrificio de Jesús que los separó y consagró a Dios como cristiano.

Pablo cita Deuteronomio 32:35 que dice esto:

Deut 32:35 RVG10 Mía *es* la venganza y la paga, a su tiempo su pie vacilará; porque el día de su aflicción está cercano, y lo que les está preparado se apresura.

Dios juzgará a aquellos que faltan el respeto a Su Palabra y al sacrificio de Jesús por sus pecados.

¡Espantoso es caer en la mano, poder del Dios vivo!

¡Debemos tomarnos esta advertencia muy en serio!

Remember the early days when you had a fight over your testimony!

Heb 10:32 AKJV/PCE But call to remembrance the former days, in which, after ye were illuminated, ye endured a great fight of afflictions;

Heb 10:33 AKJV/PCE Partly, whilst ye were made a gazingstock both by reproaches and afflictions; and partly, whilst ye became companions of them that were so used.

Heb 10:34 AKJV/PCE For ye had compassion of me in my bonds, and took joyfully the spoiling of your goods, knowing in yourselves that ye have in heaven a better and an enduring substance.

Keep on remembering your early days as a Christian!
God shined the light of understanding on you.

Then you stayed in the faith during that great painful struggle.

Others exposed you as a spectacle with insults and pressure!

And you associated with others (became companions with others) in the same situation!

¡Recuerde los primeros días cuando se peleaban por su testimonio!

Heb 10:32 RVG10 Pero traed a la memoria los días pasados, en los cuales, después de haber sido iluminados, sufristeis gran combate de aflicciones;

Heb 10:33 RVG10 por una parte, ciertamente, con vituperios y tribulaciones fuisteis hechos espectáculo; y por otra parte fuisteis hechos compañeros de los que han estado en igual situación.

Heb 10:34 RVG10 Y os compadecisteis de mí en mis cadenas, y el despojo de vuestros bienes padecisteis con gozo, sabiendo en vosotros que tenéis una mejor y perdurable sustancia en los cielos.

¡Sigue recordando tus primeros días como cristiano!
Dios hizo brillar sobre ti la luz del entendimiento.

Luego permaneciste en la fe durante esa gran lucha dolorosa.

¡Otros te expusieron como un espectáculo con insultos y presiones!

¡Y te asociaste con otros (te volviste compañero de otros) en la situación!

Heb 10:32-33 NTV 32 Acuérdense de los primeros tiempos,

Heb 10:32 ISV But you must continue to remember those earlier days, how after you were enlightened you endured a hard and painful struggle.

Heb 10:33 ISV At times you were made a public spectacle by means of insults and persecutions, while at other times you associated with people who were treated this way.

And you had sympathy for me in my chains!
You accepted the plundering of your possessions knowing that you have in heaven a better and continuing possession!

Heb 10:34 WPNT Indeed, you also shared in the suffering of my chains; you even accepted the plundering of your possessions with joy, knowing that you have for yourselves a better and enduring possession in the heavens.

So Don't throw away your assurance!

Heb 10:35 AKJV/PCE Cast not away therefore your confidence, which hath great recompence of reward.

Heb 10:36 AKJV/PCE For ye have need of patience, that, after ye have done the will of God, ye might receive the promise.

cuando recién aprendían acerca de Cristo.[i] Recuerden cómo permanecieron fieles aunque tuvieron que soportar terrible sufrimiento. **33** Algunas veces los ponían en ridículo públicamente y los golpeaban, otras veces ustedes ayudaban a los que pasaban por lo mismo.

¡Y tuviste compasión de mí en mis cadenas!
¡Aceptaste el saqueo de tus bienes sabiendo que tienes en el cielo una posesión mejor y continua!

Heb 10:34 RVC Además, ustedes también se compadecieron de los presos, y gozosos soportaron el despojo de sus propios bienes, sabedores de que en los cielos tienen una herencia mejor y permanente.

¡Así que no desperdices tu seguridad!

Heb 10:35 RVG10 No perdáis, pues, vuestra confianza, que tiene grande galardón;

Heb 10:36 RVG10 porque la paciencia os es necesaria; para que habiendo hecho la voluntad de Dios, obtengáis la promesa.

Heb 10:37 RVG10 Porque aún un poco de tiempo, y

Heb 10:37 AKJV/PCE For yet a little while, and he that shall come will come, and will not tarry.

So don't throw away your bluntness, assurance!
It has a Mega Reward!

You need some endurance so that after you've done God's will – His purposes – you will get the promise!

Just a little more time and the one who is coming will arrive!
He won't take more time – He won't linger!

Heb 10:35 WPNT So do not throw away your confidence, which has a great recompense.

Heb 10:36 WPNT You need perseverance so that, having done the will of God, you may receive the promise.

Heb 10:37 WPNT For in a very little while, "He who is coming will come and will not delay.

el que ha de venir vendrá, y no tardará.

¡Así que no desperdices tu franqueza, seguridad!
¡Tiene una Mega Recompensa!

Necesitas algo de resistencia para que después de haber hecho la voluntad de Dios – Sus propósitos – ¡obtengas la promesa!

¡Un poquito más de tiempo y llegará el que viene!
No tardará más – ¡No se demorará!

Heb 10:35-37 RVC 35 Por lo tanto, no pierdan la confianza, que lleva consigo una gran recompensa. **36** Lo que ustedes necesitan es tener paciencia; para que, una vez que hayan hecho la voluntad de Dios, reciban lo que él ha prometido darnos.

37 «Porque dentro de muy poco tiempo el que ha de venir, vendrá y no tardará.

The Righteous shall live by Trust, Confidence!

Heb 10:38 AKJV/PCE Now the just shall live by faith: but if *any man* draw back, my soul shall have no pleasure in him.

Heb 10:39 AKJV/PCE But we are not of them who draw back unto perdition; but of them that believe to the saving of the soul.

Now the righteous will live by trust, a firm persuasion, a confidence. But if you shrink back (from your faith, testimony) my soul (God) won't approve of him.

Now Paul is encouraging them to stop drawing back. They need to continue and persevere and get the prize they have already worked very hard for!

And Paul concludes this saying that -

We're not of those who shrink back to total destruction!

NOTE The warning here. Total destruction is a LOT!

Rather, we're of them who trust, have confidence to the preservation of the soul, inner being, life!

Amen!

¡Los Justos vivirán por Confianza, Confianza!

Heb 10:38 RVG10 Mas el justo vivirá por fe; y si retrocediere, no agradará a mi alma.

Heb 10:39 RVG10 Pero nosotros no somos de los que retroceden para perdición, sino de los que creen para salvación del alma.

Ahora los justos vivirán de la confianza, de una persuasión firme, de una confianza. Pero si retrocedes (de tu fe, testimonio) mi alma (Dios) no lo aprobará.

Ahora Pablo los está animando a que dejen de retroceder. ¡Necesitan continuar y perseverar y obtener el premio por el que ya han trabajado muy duro!

Y Pablo concluye diciendo que:

¡No somos de los que retroceden hasta la destrucción total!

NOTA La advertencia aquí. ¡La destrucción total es MUCHA!

¡Más bien somos de aquellos que confían, tienen confianza en la preservación del alma, del ser interior, de la vida!

¡Amén!